

TỪ CÔNG, DUNG, NGÔN, HẠNH ĐẾN NHỮNG PHẨM CHẤT SỰ PHẠM CƠ BẢN CỦA NỮ GIÁO VIÊN TRONG NHÀ TRƯỜNG HIỆN NAY

THE TERMS “CÔNG, DUNG, NGÔN, HẠNH” (ABILITY, BEAUTY, LANGUAGE AND VIRTUE) RELATING TO FEMALE TEACHERS’ BASIC PEDAGOGICAL QUALITY IN CURRENT SCHOOLS

Tác giả: Nguyễn Hữu Thành*

Tóm tắt bằng tiếng Việt:

Trong lịch sử phát triển xã hội loài người, phụ nữ (một nửa nhân loại) không những đảm nhận các thiên chức (làm bà, làm mẹ, làm dâu, làm vợ,...) trong những “tế bào xã hội”; mà họ còn đảm nhận các trọng trách hết sức quan trọng do cộng đồng và xã hội giao phó. Phải nói một nửa kết quả tiến hoá và thành đạt của loài người để có được một thời đại văn minh như ngày nay là nhờ phẩm chất cao đẹp của phụ nữ. Có thể nói tứ đức là hình ảnh mẫu mực là những đức tính quý báu là niềm tự hào của giới phụ nữ trong bất kỳ một xã hội nào, một thời đại nào, luôn ngời sáng trước mọi thời đại và sử sách được ngàn đời ghi nhớ, người phụ nữ luôn luôn được tôn vinh quý trọng.

Từ khóa: Công dung ngôn hạnh; giáo viên; phụ nữ; đạo đức; phát triển

Tóm tắt bằng tiếng Anh:

In the development of human society, women do not only perform the natural functions as a grandmother, mother, bride, wife and so on in their household, but they also take on the important responsibilities entrusted by community and society. Women are generally considered to make 50% of the contribution to an era of civilization thanks to their high-qualified virtues. It is possible to announce that those four virtues are exemplary images, precious quality and the pride of women in any society and in any time. Those features are always brilliant of all time and their historical records have been recognized by thousands of generations. Women are always honorably respected.

Key words: ability; beauty; language; virtue; teachers; women; development